

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 89 (1992)
Heft: 7

Rubrik: Contrôle des pesées et stations d'observation

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONTRÔLE DES PESÉES ET STATIONS D'OBSERVATION

Période du 29 avril au 28 mai 1992

Fédérations et stations	Type ruche	Alt. m	Augm. kg	Dimin. kg	Race	Reine	Hausse posée le
I. Fribourg Villarimboud	BJ	780	38,200	2,300	carn.	90	
II. Genève Corsier	DB	400	15,800		carn.	91	24.4
III. Jura Chevenez Goumois	BJ DB	490 650	18,400 9,200		carn. carn.	91 91	début mai
IV. Jura bernois Tramelan	DB	1100	6,200		carn.	91	1 ^{er} mai
V. Neuchâtel La Chaux-de-Fonds	DB	1040	4,000		carn.	90	17.5
VI. Valais Brignon/Nendaz	DT	850	1,800		carn.	89	27.5
VII. Vaud Bex Echallens Flendruz Gland La Sarraz Le Sépey Vers-chez-Perrin Villars-Burquin Vuibroye	DB DB BJ DB DB DB DB DB DB	415 620 1020 400 500 1000 520 750 650	10,200 29,200 14,200 36,200 21,200 1,600 20,500 15,000 32,500		carn. carn. carn. croisée carn. croisée carn. carn. carn.	90 91 91 91 91 90 91 91 91	23.4 25.4 8.5 15.5 7.5 10.5 4.5

Observations

Villarimboud: Jamais vu un si beau printemps avec une floraison record, température très bonne, une activité débordante pour nos abeilles et aussi de la joie pour les apiculteurs. Une première récolte que l'on n'oubliera pas de sitôt. Merci, Dame Nature.

Corsier: Petit nucléus — Hiverné dans mini plus — Pour une future colonie — Aimée comme une amie — Je t'ai mise sur bascule — Pour contrôler ton pécule — Tu as si bien amassé — Vu l'abondante miellée — Merci pour la récolte — De ce bon pactole.

Chevenez: Nos espoirs sont comblés, les butineuses ont bien su profiter d'une longue période de beau et de chaud, une récolte de printemps que l'on n'avait plus vue depuis longtemps. Deux essaims pour quarante colonies.

Goumois: La ruche sur balance est la plus faible de toutes. Beaucoup de couvain dans les hausses. La récolte de miel de fleurs sera bonne.

Tramelan: Rarement vu un si beau mois de mai. Chaque jour était bon ; malgré un petit peu de bise ; si le beau temps continue, belle récolte en perspective. Toutes les ruches sont fortes, attention aux essaims.

La Chaux-de-Fonds: Pas de commentaire.

Brignon-Nendaz: Ruches en bonne forme le 4 mai. Dix cadres, dont sept de couvain. Posé la hausse le 27 mai. Depuis, temps peu propice. Avec le beau, la miellée va venir.

Bex: Très beau mois de mai. Pollen en très grande quantité. Les floraisons passent à la vitesse grand V. Température minimum le 3 mai avec 8° et maximum le 15 mai avec 27,6°. Précipitations : total de 40 litres au mètre carré.

Echallens: Quinze belles journées, avec augmentation maximale le 7 mai : 4,250 kg. Quand le soleil est là, tout va. Magnifique floraison : pisserlits, pommiers et colza. Très peu d'essaimage : une merveille !

Flendruz: Les abeilles ont profité au maximum d'une magnifique floraison de la dent-de-lion.

Gland: Beau mois de mai. Belle première récolte (colza et acacia). Le 10 mai, pose de doubles hausses. Premier essaim le 6 mai (50 % du rucher a essaimé).

La Sarraz: Belle récolte pour la plupart des ruches du 6 au 15 mai. Comme l'année dernière, la ruche sur bascule est restée faible.

Le Sépey: La ruche sur bascule a essaimé. Temps orageux assez propice à la récolte.

Vers-chez-Perrin: Extraordinaire activité pendant cette période de récolte.

Villars-Burquin: Mai 1992 exceptionnel ; rarement vu une si belle floraison. Il a fallu quatorze jours de beau et de chaud pour remplir de belles hausses. Les colonies sont en pleine forme. Les apiculteurs ont le sourire. Essaimage normal.

Vuibroye: Début de récolte le 6 mai. Récolte constante jusqu'au 27 mai. Meilleure journée le 14 mai avec 4,600 kg d'augmentation. Peu d'essaims. Cadre à mâles coupé le 20 mai, poids : 1,200 kg. Début d'extraction le 1^{er} juin.

F. Bovy